

## ◆◆◆ 目 次 ◆◆◆

はじめに	江澤 照美	5
論文		
大学言語教育観に適應する多元的学習英文法の新展開 New Perspectives on Development of an English Grammar for Learning in the Advanced Language Education	大森 裕實／北尾 泰幸／今井 隆夫	9
誤訳のメッセージ性と真実性：試論	袖川 裕美	37
ドイツ語技能検定試験3級で求められている ドイツ語運用能力について	人見 明宏	45
The Challenge of Language Translation when One of the Languages is Baseball	秋田貴美子／Rick Kenny	71
実践報告		
プロジェクトワークの実践報告 — 「つなぐ」ことを目指した授業—	黒野 敦子／苅谷太佳子	79
資料		
PCIC 第11章「社会文化的知識行動」目録の構成一覧	江澤 照美	105
活動報告		
講演会・研究会開催報告	人見 明宏	121
第8回多言語競演レシテーション大会	東 弘子	123
英語教育部門 本学英語教育／学習環境の推移をふりかえる	宮浦 国江	129
日本語教育部門 留学生を対象とした日本語指導の現状と課題	宮谷 敦美	141
CALL/ICT 部門 ICT活用による言語教育支援展望II	大森 裕實	145
外国語授業改善研修会		147
学習自主学习支援	月田 尚美	151

研究所派遣出張報告 参加報告：国際基準の大学教育改革  
—日本・オーストラリア・アメリカの学生調査からわかること—  
宮谷 敦美 …………… 155

平成 27 年度高等言語教育研究所購入図書リスト …………… 159

『ことばの世界』執筆要項 …………… 160